A-Doh! Hitler: Fuhrer's spelling woes revealed as postcard resurfaces at roadshow after 100 years

The then 27-year-old soldier had trouble with the German word for 'immediately'

Adolf Hitler was surprisingly keen to return to the front line after being injured in the First World War - and he had trouble with his spelling.

The rare postcard surfaced at a family history roadshow almost a century after being sent by the future dictator to his comrade Karl Lanzhammer.

Recovering in the German city of Munich in December 1916 after suffering a leg wound in the Battle of the Somme, the then 27-year-old soldier wrote of his intention to "report voluntarily for the field immediately".

Historians say this demonstrates his attachment to his new network of army friends as much as his militaristic zeal.

Dr Thomas Weber, an expert on the period from the University of Aberdeen, said: "What's clear is Hitler desperately wants to return to the front and that's rather unusual, even for soldiers who were generally willing to fight in the war and thought Germany's cause was a just one.

"By 1916, if they were on home leave, they tried to stay as long as they could, while Hitler desperately wants to get back to the front."
"We know from other sources he disliked the sentiment on the home front, where the war was being increasingly criticised, and what he wants is to return to his surrogate family on the front line."

Less unusual is the spelling mistake he makes in the German word "sofort", meaning "immediately", which he spells with two 'f's.

"We know from other letters he wrote that there were occasional spelling mistakes," Dr Weber said. "But that was well in line with other soldiers of his background."

The addressee of the card was a member of Hitler's regimental headquarters, supporting the idea he had cut his ties with his pre-war acquaintances.

"It's interesting because it gives further evidence that Hitler was just communicating with fellow members of the support staff at the regiment headquarters with which he was serving in the First World War," Dr Weber noted.

"Hitler doesn't stay in touch with his family during the war, he doesn't really stay in touch with his pre-war acquaintances."
The postcard is said to be among a very small number of documents from Hitler during this period.

It reads in full: "Dear Lanzhammer, I am now in Munich at the Ersatz Btl (battalion). Currently I am under dental treatment. By the way I will report voluntarily for the field immediately.

"Kind regards A. Hitler."

The missive came to light when its owner, who wants to remain anonymous, took it to a Munich roadshow run by Europeana digital innovation project set up by Oxford University and the British Library - after inheriting it from his stamp-collecting father.

Dr Stuart Lee, of Oxford University, one of the digital experts attending the roadshow, recalled feeling "a shudder run through me" when he was handed the postcard.

"I found it hard to believe that at a local event to record ordinary people's stories, I was seeing a previously unknown document in Hitler's own hand," he said.

The postcard is thought to have since been sold.

---

**3 COMMENTS**

To leave a comment, you need to login via Facebook by clicking the button below

Login with Facebook

Sort:  Newest | Oldest | Most Popular | Most Active

- Otto Skorzeny
  1:51 PM on 2/5/2012
  for further information SKORZENY AUCTION.
  Report Abuse

- Chris Martin
  6:58 PM on 2/5/2012
  Terrible rin in his ears a
Otto Skorzeny
1:50 PM on 2/5/2012

On Sep. 7, 1950 Otto Skorzeny, bearing a passport under the alias of "Hans Frey", met with ex-Wehrmacht Gen. Hans Speidel to discuss a matter of great importance to Skorzeny and many of his fellow ex-Nazis. On the very same day, he obtained a temporary visa to travel to Spain and on Sep. 16, 1950, Skorzeny entered Spain under an alias to begin a collaboration with Spain's top military leaders, ex-SS generals and officers, and even the highest levels of the Vatican to plan the formation of a secret army of ex-Nazis and Spanish military in Spain and North Africa, prepared at any time to counter a Russian attack from East Germany. This grouping of documents, directly from Skorzeny's estate, documents his efforts to form such an "army in exile", perhaps with even more sinister intent. Its contents have remained hidden for over sixty years, totally unknown to journalists and historians alike.

Report Abuse

Mike Brailsford
12:31 PM on 2/5/2012

So Hitler, couldn't spell. What character assassination, so typical of the press!

Report Abuse

RECENTLY PUBLISHED

Paranoid Adolf Hitler had "messiah complex" towards end of World War II reveals report

My race for life: Runner vows to finish 100 marathons in 100 weeks despite cancer diagnosis

"His smile could light up the room": Hundreds pay tribute to

PREVIOUS ARTICLES

Remembrance Sunday: Amazing story of ‘shot at dawn’ soldier, the luckiest Tommy alive

New book reveals poignant story of unreturned soldiers behind the Unknown Warrior monument

TRAVEL DEALS
FROM AROUND THE WEB:

- More Photos of Delancey Garbage Truck Accident (Bowery Boogie)
- Lost Dog Returned to Animal Shelter After Reunion with Owner (Petside.com)
- Japan, US say 9,000 Marines to move from Okinawa (Channel NewsAsia)
- RedShift: An Electric Motorcycle That Breaks Rules (And Speed Limits) (Co. Design)

RELATED TAGS

EVENT
- World War I
- Battle of the Somme

PEOPLE
- Adolf Hitler

SEE ALSO
- Soldiers

ADS BY GOOGLE

Adw
Adverteren op Google vanaf € 0,01 per klik. Binnen 15 min. online!
www.Google.nl/AdWords

Expat Health Insurance
Quick, Easy Compare TOP Providers Expatriate Health Insurance Quotes
www.ExpatFinder.com/Instant-Quotes

Create Your Own QR Code
Create, Track, and Manage QR Codes with the SmartyTags Platform
www.smartytags.com

AMSTERDAM - MALTA €150 RETOUR